

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1932 NOVEMBER 5.
TIMISOARA—TEMESVAR, VIII. ÉVF. 252. SZÁM.FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

Haldoklik

gyeséges Jugoszlávia. Csenevész életéig serdülőkorában már nem bírta az életet. Tagadta az élethez való jogát és ez a negáció olyan mérgeket juttatott ki az állami szervezetben, amelyek egyetlen ellenszere az egész nemzet jelentő vérátömlesztés. Hozsanna megadta annak idején az összes délkeleti nemzetek egyetlen államban való egyesítésének eszméjét, csak azok, akik elárulták a jugoszláv politika kezdeti kiállítását, akiket nem szédítettek el a szerb frázisok, sem a Magyarországgal szemben való elkeseredés nem bírta el tisztánlátásukat, azok látták meg, ami azután be is következett. A parasztpárt és a régi Frankopárt, ha nem is támogatták külön a világháború alatt nagyraótt jugoszláv mozgalmat, de nem is igyekeztek elárulni a németeknek a jugoszláv mozgalmat arra, hogy az egész jugoszláv mozgalom arra épüljön, hogy Magyarországtól elszakassanak, azután különváljanak utána a jugoszlávoktól. Ők nem gazdátlanok eszerélni, hanem önállóak akar lenni. Az események sodra azonban elárulták bizonyult, mint ők és minden más hazafias elgondolásuk. A béke-teremtések ugyan megteremtették a szerb, Horvátok és Szlovének Államát, amelyben a három nemzetet egyenlőség illeték volna meg, azonban a szerb hazafias ez nem bizonyult másnak, hanem az első lépésnek a nagyszerb állam megvalósulásának útján. A szlovének és horvátok hiába emelték fel a tiszta, majd tiltakozó szavukat, az intésre nem tettek bilincsekbe verték, a tiltakozó készülő szó az erőszakos halál felé fordult. A mártírok vére azonban nem hiába ömlött, a sanyargatott, a szellemi életében fojtogatott, szabadságot követő horvát nép megelégette a magyarok által elnyomatásnak ismert bátor és szászoroson meghaladó diktatórt és fellázadt. És amíg néhány év, addig csak néhány hónap előtt is még szó volt arról, hogy teremtsék meg a jugoszláv államot, a szerbek, horvátok és szlovének federalisztikus alapon nyugvó egyes jugoszláv államát, addig ma már a Jugoszlávia területét alkotó és a szerb, horvátok és szlovének történelem folyamán — hazafias hazafiasok előtt is — állami életet élt nemzetek önálló tagjai akarnak lenni az államok szövetségének. Belgrádban nem csak a hírek szerint Sándor király megbízottából már meg is kezdődtek ennek az államok szövetségének megalakítására vonatkozó tárgyalások. A kérdés most az, hogy sikerül-e ezeket a tárgyalásokat rövidesen sikerrel befejezni. Minden percnyi késedelem újabb ve-

szélyt jelent. A történelem ismétlődhetik. Horvátországban az egész jugoszláv mozgalom 1916-ban még le lehetett volna szerelni bizonyos igazságtalanságok orvoslásával és a horvát pénzügyi ön-

állóság — igazságügyi, belügyi és egyéb autonóm jogok ugyanis megvoltak — megadásával. A hivatalos Magyarország akkor hallani sem akart erről és két év múlva már semmiféle ígéret nem tudta

megakadályozni Horvátország elszakadását. Taktikázással a szerb kamarilla nem fog célt érni. És a történelem ismétlődhetik.

Tökéletesen előkészített puccs fenyegette a német birodalmat a kommunisták részéről

Berlini jelentés szerint a nemzeti szocialisták vezetőségének sikerült megszereznie a kommuniszapárt egyik bizalmas köriratát, amely egy tervezett kommunista államcsínyre vonatkozott. A körirat arra utasítja a kommunista szervezeteket, hogy a választás napján a munkanélküliekkel mindenféle tüntetéseket rendeztessenek, hogy ezzel a rendőrséget foglalkoztassák.

Ezt aztán a kommunisták harci szervezetei arra használnák föl, hogy kivonulnának és megszállnák a középületeket.

A kommunisták egyes harci szervezetei pontos utasításokat kaptak arra vonatkozólag, hogy a puccs idején mi lesz a feladatuk s hol kell működniük. Előzetes tervet dolgoztak ki, hogy miképpen ejtik hatalmukba a kaszárnyákat, a postát,

a vasutat, a telefont és a repülőtereket. A kommunisták állítólag teljesen felkészültek a puccsra és már előre elkészítették a körrendeleteket az összes hivatalokhoz és intézményekhez, amelyeknek utasításokat adnak. Ugyancsak az volt a szándékuk, hogy az összes tartománygyűléseket és városi tanácsokat feloszlatják. Készen áll az a rendelet is, amely a politikai csoportok gyülekezését halálbüntetés terhe mellett megtiltja.

Egy másik rendelet arról szól, hogy mindenkit, aki a határt át akarja lépni, a helyszínen agyonlőnek. Rendeletek vannak készen az összes készpénzek elkobzásáról, a sztrájktilalomról és a cenzuráról is.

Berlinben nagy a nyugtalanság és at-

tól tartanak, hogy a kommunisták a leplezés ellenére is megkísérik a puccsot. A nyugtalanságot növeli az, hogy Berlinben tegnap a villamosok és autóbuszok személyzete sztrájkba lépett. A német főváros közlekedése ugyszólván teljesen megállott. Az utcán a közönség izgatottan áll a megállóhelyek előtt. Akadnak villamos kocsivezetők és kalauzok, akik hajlandók volnának munkába állni, ezekkel szemben azonban nagy terror nyilvánul meg.

Tekintettel arra, hogy a sztrájkterörök a szakszervezetekből kerülnek ki, a sztrájkolók ellenben vagy nemzeti szocialisták, vagy pedig kommunisták, a sztrájknak politikai színe van.

Románia az oroszokkal való tárgyalások sikertelensége esetében sem maradna elszigetelten

Sembeck gróf bukaresti lengyel követ tegnap reggel Varsóba utazott. Diplomáciai körök véleménye szerint az utazás célja az, hogy a követ utasításokat kérjen az új lengyel külügyminisztertől, Beck ezredestől. Ugyanis a diplomáciai körökben az a vélemény uralkodik, hogy Beck ezredes külügyminisztersége Lengyelország külügyi politikájában új fordulatot jelent. Lehetséges, hogy Sembeck gróf utazása a román-orosz megnevezésű tárgyalásokkal is összeköttetésben áll. Ezeket ugyanis rövidesen megkezdik. Hivatalos körök megállapítják, hogy Románia még abban az esetben sem maradna elszigetelten, ha a tárgyalások nem sikerülnek és ha Franciaország és Lengyelország a hasonló szerződéseket alá is írják Oroszorszá-

gal. Ezeknek a szerződéseknek az aláírása ugyanis egyáltalában nem érinti a Románia és Franciaország, valamint a Románia és Lengyelország között fennálló szövetségi viszonyokat.

Az orosz-román megnevezésű tárgyalásokkal kapcsolatban sokat beszélnek Cadere varsói román követ megbízásáról, aki még Genfben a Valda-kormány idejében Litvinov orosz külügyi népbiztossal folytatott ebben a kérdésben tárgyalásokat. Az utóbbi napokban Cadere szerepe egészen titokzatos. A lapok azt írták, hogy a varsói követ Szinájában volt királyi kihallgatáson és utána Bukarestben tárgyalt a kormány tagjaival. Ezeket a híreket azonban illetékes helyen megcáfolták. Tegnap a bukaresti lapok újból megírták,

hogy Cadere nincsen Varsóban, hanem négy hétre szabadságra ment. Azt is tudják, hogy Cadere az országban van és minden cáfolat ellenére tárgyalásokat folytat politikai és diplomáciai körökkel. Ezek a tárgyalások összefüggésben vannak az említett genfi megbeszélésekkel. Biztosra veszik, hogy Cadere a fővárosban ma felkeresi Titulescu külügyminisztert is és referálni fog a helyzetről. Mindez azonban olyan titokzatos köntösbe burkolódik és Cadere körül annyira nagy tere támadt a felelőtlen kombinációknak, hogy senki nem tud bizonyosat. Ez a kulisszák mögötti tapogatózó bizonytalanság mindig az jelenti, hogy készül valami.

Hét lövéssel megölte gyámját és ezért a bíróság öt évi sulyos börtönre ítélte

Két év előtt, 1930 augusztus 12-én megdöbbentő eset történt a temesgye-i Kiszető községben, ahol Dohna Gyula, jómódú földbirtokos-család fia revolverlövéssekkel megölte Hodi János mérnököt, aki nagybátyja volt. Dohnal Gyula szülei korán meghaltak és a fiatalembernek, valamint húgának nagybátyjuk, Hodi János lett a gyámjuk, aki az örökséget is kezelte. A gyilkosság napján Dohnal és Hodi között a földbirtokból kifolyólag szóváltás támadt a község utcáján.

A veszekedés hevében Dohnal revolvert rántott és négy lövést adott le nagybátyjára, aki sebesülten bemenekült a közelben levő gyógyszerháza. Dohnal azonban oda is követte és a gyógyszerész személtárára újabb három lövéssel megölte nagybátyját.

A véres tett után Dohnal hónapokig a zombolyai elmeorvosintézetben állott orvosi megfigyelés alatt, mert védője azon a véleményen volt, hogy elmeháborodott és tettét is beszámíthatatlan állapotban követte el. Az orvosi vizsgálat azonban megállapította, hogy Dohnal tettéért felelősségre vonható. Ilyen előzmények után került tegnap a gyilkos fiatalember a temesvári törvényszék elé. A tárgyaláson Dohnal valóban a gyengeelméjű ember benyomását keltette, mert nemcsak semmi megbánást nem mutatott, de szinte tetszelgett magának a gyilkos szerepében és válasza is azt bizonyították, hogy szellemileg korlátozott. Arra a kérdésre, hogy miért ölte meg a nagybátyját, Dohnal kijelentette, hogy

Hodi bolsevista volt, aki eltulajdonította a vagyonát és ezért kivégezte, mint ahogyan

egy bolhát megölnek.

Az ügyész sulyos büntetést kért, míg a védő a felmentése mellett érvelt. Az utolsó szó jogán a bíróság a vádlottnak is feltette a kérdést:

— Mit kér?

Mire Dohnal előrelépett és komoly, csendes hangon így szólt:

— **Ha politizálni fogok, akkor kiengednek?**

A bíróság tagjai csodálkozva néztek rá, mire magyarázólag hozzáfűzte:

— **Hallottam, hogy aki politizál, azt nem itélik el.**

A bíróság azután tanácskozássra vonult vissza, majd kihirdette az ítéletet, amely szerint Dohnal Gyulát szándékos emberölésért öt évi sulyos börtönre ítélte. Az ítélet ellen ugy az ügyész, mint a vádlott felebbezést jelentett be.

Mámoros elragadtatással és hatalmas virágcsokorral fogadták az állomáson a modern csodát, a válogatott vezért

Több már az, mint unottság, ahogyan a modern ember az életet éli. Megszűnt az érdeklődés minden iránt, ami valaha szép volt számunkra és hevitett. Közömbösek vagyunk. Nem imponál már semmi. Nem kell nekünk a könyv, nem kell a filozófia, nem kell a művészet, politika sem, olyan bágyatagon ülünk a színházban, a hangversenyen, mint a tüntetők reggel felé az Erdélyi borzóban, hogy: fáradt vagyok, unatkozom, nem érdekel semmi. Unjuk a magunk életét és unjuk a másokét is. Mindenekfölött pedig unjuk az intellektuel kilengéseket és pokolba kívánjuk az összes magasabb tendenciájú széptevéseket. Maga a kemény és eldurvult élet az, amely kirángat bennünket az illúziók vásáráról és szemünkbe röhög minden pillanatban, mars le a ringspierről, örült körhintalovas.

Ma 1932 őszén megállapíthatjuk, hogy ebből a nagy világból, mely nem is oly régen bensőnkben is végtelenül nagy és rendkívüli szép volt, már igen keveset látunk. Csak azt látjuk, ami mindennapi. Számunkra nincsenek nagy írói, zenei, festői, vagy más elgondolási tettek, mi már nem tudunk élvezni, nem tudunk érdeklődni, nem tudunk csodálkozni. Egykedvűen tudomásul vesszük a dolgokat. Számunkra nincsenek csodák.

Igy állapítottam meg, ilyen ridegen, szárazon a mai embert és ki tudja, meddig éltem volna még ebben a sötét peszsimista tévhitben, ha utam nem visz ki véletlenül a pályaudvarra, ahol aztán fényes nappal, saját hitetlen szememmel is megláthatam a csodát, az érdeklődés, az izgalom, a határtalan lelkes-

dés, a boldog öröm gyönyörü, mindent átölelő eleven forró csodáját.

A váróteremben sokan szorongtak. Meleg, ragyogó öröm ritka fényében tüzeltek a szemek. Mindannyian vártak. Valakit vártak. Aki jönni fog. Mert megígérte. Mert el kell jönnie.

Már jött is a vonat. Tompán dohogva horkant meg a perron előtt. De akkor már kint állott minden teremtet lélek. És olyan mámoros üdvriadalomban tört ki, hogy még a vastraverzek is megremegettek belé. A fülke ablakából egy férfi már köszöntött. Ugy első pillanatra elég jelentéktelennek tünnek a vonásai, de hát semmi sem csal jobban, mint a látszat. Üdvözölték. Csak töredezett szavak jutottak a fülembe, mert elég messze álltam... Nagy nap ez... Bekapcsolódás az egyetemes kulturába... Az ön jötté egy új éra... Ezután máskép-

lesz... Vajjon ki lehet ő? Világhírű író? Vagy tán a Pen-klub egy vezérpolitikus? Nem, ilyen mély örömet, ilyen mély boldogságot csak valami vallási szekta apostolának megérkezése kelthet. Igen, igen, ez egy új vallásalapító, ha nem maga Krisnamurti? Ki ez az ember? — kérdeztem végül is az egyik szomszédomtól. Meghökkenve nézett rám. Hát nem tudja? Kazuár Kázmér, a rimaszombati bridzs válogatott vezére. Tudós és művész egy személyben. Ilyen nem volt még! — fűzte hozzá mámoros elragadtatással. Azzal sietett a kijáratához, ahol nem szűnő ovációk közepette éppen akkor nyújtottak át a fehér ruhába öltözött bridzs-leányok egy gyönyörü csokrot Kazuár Kázmérnak, a csodálatos bridzs-csodának.

Flaneur.

Elfelejtették az ötezer dolláros betét elszámolását keresztülvezetni és ebből elkekeredett pereskedés támadt

Dragici Zakariás sárafalvai lakosnak, aki néhány esztendő előtt még gazdag ember volt, a Sárafalvai Takarékpénztárnál leire szóló folyószámlája és egyben egy nagyobb dollárösszegekről betéti könyve volt. 1928. március 15-én Dragici Zakariás elszámolt a pénztárral, leiszámláját kiegyenlítették a dollárbetétből és végezetül kiderült, hogy Dragici még mindig 16.000 leiel tartozik. Az elszámolás után Dragici továbbra is igénybevette az intézetnél fennálló számláját, amely 1930-ban már 400.000 leire rugott. A bank akkor felszólította Dragici Zakariást a fizetésre,

amit ez azonban — tekintettel arra, hogy időközben a vagyonát elvesztette — nem tudott megtenni. A takarékpénztár erre perre vitte a dolgot. Ugyanakkor azonban Dragici is felszólította a Sárafalvai Takarékpénztárt, hogy fizesse vissza 5000 dolláros betétjét. Az intézet kijelentette, hogy azt nem teszi, mert hiszen a dollárbetétet az 1928-ban megejtett elszámolásnál már igénybe vette, azonban tévedésből ezt nem vezették keresztül a betétkönyvben. Dragici erre perre vitte a dolgot és keresetet indított a Sárafalvai Takarékpénztár ellen, amelyet az

Elismert sajtó gyártmánya

„Blondel rámák

csakis

„Record“ Horvátnál kapható IV., Hunyadi-ut 14.

Arak folyó méterenkint 6 cm széles 8 cm 10 cm 12 cm 165 lei 195 lei 250 lei 300 lei

Répkéretkezést gyári árban

Gyors kiszolgálás.

5000 dollár és kamatainak kifizetését kért kötelezni. A törvényszék a Sárafalvai Takarékpénztárt elmarasztalta az 5000 dollár megfizetésében. A bank a marasztaló ítélet ellen a temesvári táblához felebbezett. A tárgyalás tanuk és az intézet bemutatott könyve igazolták, hogy az 1928-ban megejtett elszámoláskor az 5000 dollárt igénybe vették, azonban a betétkönyvet tévedésből Dragici Zakariásnál hagyták és könyvből sem vezették be az elszámolást. Az ítéletábla, amely előt a Sárafalvai Takarékpénztárt Murare Vichentie dr. képviselte, Dragici kérésével elutasította és kötelezte a takarékpénztárt, hogy a betétkönyvet átadása, hogy abba az elszámolás keresztülvihető legyen. Ilyen kötelezte a tábla Dragici Zakariás ötvennyolcezer lei perköltség megfizetésére is.

A férj

is beleszól a szép asszony gyilkossági perébe

A tavaszkor Budapesten Litkalmánné lakásán átlőtt halánték holtan találták Ruttkay Gábor zadost. Először öngyilkosságra górtak, később az a gyanu merült fel, hogy Litkenné lőtte agyon a századost. Litkalmánné letartóztatták, később azonban szabadon bocsátották, ellenben vizsgálatot tovább folytatták. A vizsgálat most nyert befejezést és hirtelen az ügyészség szándékos emberölés miatt emel vádat Litkenné ellen. Litkalmán, aki mint ismeretes, a feleségtől különváltan él, megkeresést intézett a törvényszékhez és kéri, hogy a feleségét méltatlanság címén tiltsák el a házasság viselésétől, őt pedig mentseki a házasságtöréstől, hogy a felesége részére továbbra is nőtartást kelljen fizetnie.

FOLYTATJAK ISMERT A LESZERELÉSI VITAT. Genfben a leszerelési zottság tegnap délután ülést tartott, amelyen Henderson elnökölt. A nyitójában ismertette azokat az előzeteseket, amelyek a vegyi, a gáz, a bakteriológiai háború megszüntetésében érkeztek a leszerelési konferencia elnökségéhez. Henderson exponálta a vitát és ismerteti a francia kormány leszerelési és védelmi tervezését.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAP

Filléres gyors

két napi teljes ellátással és lakással III. osztályon 890—, II. osztályon 1090— lei, ellátás nélkül III. oszt. 490—, II. osztályon 690— lei költséggel indul november 20-án reggel fél 9 órakor Temesvárról. Visszaindulás a fővárosból 22-én este

Bukarestbe

!! Jelentkezés a Déli Hírlap kiadóhivatalában

bánsági magyarság nagy halottja ma élelőtt indul utolsó útjára onnan, ahol életének legnehezebb, de legáldásosabb éveit élte

Magyar Házban, amelynek létesü-
se nevéhez fűződik és abban a nagy-
reben, amelyben számos esetben
mott fajszeretettől áthatott serken-
ava, néma ajakkal, örökre lehunyt
mel koporsójában fekszik A ma-
gy Andor báró. A magas katalfal-
ott van a koporsó, amely magában
a bánsági magyarság vezérét, akit
ben számtalanok szerettek és akit
ában mindnyájan siratunk. A Ma-
Ház ormáról messzire láthatóan
di a gyászt a fekete zászló, a fekete
apu előtt ott áll a gyászruhás por-
A fekete szőnyeges lépcsőkön felfe-
andan hullámszik az emberek soka-
az első emeletre. A nagyterem falai
ésinnal vannak bevonva és egyik ol-
palmák között ott áll a koporsó.

Magyar cserkészek felváltva
llanak előtte diszörseget, ma-
jszaka pedig a Magyar Párt
ifjusági tagozatának vezetősé-
ge virrasztott a nagy halott
nellett. A Magyar Dalárda
gyászfátyollal bevont zászlaja
iszteleg az énekesek halott el-
nöke előtt. A zászló mellett fél-
váltva áll a Magyar Dalárda
három-három tagja.

Járatnál kis asztalkán könyv fe-
kelybe a halott Ambrózy látogatói
be a nevüket. Már kora reggel ott
hattuk Pacha Ágost püspök,
u t e r Ferenc dr. képviselő, S c h i l-
Ervin főtitkár, Nauer György
almazott táblabíró, Totis Rezső
igazgató, belga királyi konzul és
os más előkelőség neveit. Estére a
os könyv megtelt a nevekkel.

nap folyamán számos részvényt-
zatot kapott a Magyar Párt. Nauer
gy nyugalmazott táblabíró vezet-
megjelent az evangélikus presbi-
m és az evangélikus papság, Kräu-
erenc dr. vezetésével a sváb párt
ősége is. Számos küldöttség — így
e r á n y Viktor dr. ügyész vezet-
az iparosság — és magános a laká-
kereste föl özvegy báró Ambrózy
ornét. A Magyar Párt erzsébetváro-
gozatának választmánya S z a p p a-
Gyula elnök vezetésével délben tel-
számban megjelent a koporsó előtt
nát mondott.

Gabor Liviusz dr. polgármester
levelet intézett a Magyar Párt-
hoz, amelyben Ambrózy Andor
báró elhunyt alkalmával rész-
vétét fejezi ki a város nevében.
Jonescu Gyula dr. alispán és
Tieran Emil dr. vármegyei fő-
jegyző Temes megye részvétét
tolmácsolták és bejelentették,
hogy vezetésük alatt a temet-
és

lár a
VESTA SZÜZEK
„VESTA” szénvel tüzeltek.
A legjobb minőségű „VESTA”
fűtőszén kapható
Niedermeier Félix
tűzifa- és szénkereskedésében
ÓZSEFVÁROS, FRÖBL-UTCA 8.
TELEFON 21-50

sen résztvesz a vármegye tiszt-
viselőinek küldöttsége.
Megjelenését közölte Blajian Viktor
dr. a vármegyei nagytanács elnöke is,
amely nagytanácsnak Ambrózy Andor
báró is tagja volt. Részvétáviratot
küldtek U j á g h Béla a némentszép-
teri tagozat elnöke, a nagyszentmiklósi
tagozat vezetősége, a végvári tagozat és
az aradi Magyar Párt. Számos vidéki
tagozat jelentette be a temetésen való
részvételét. A Magyar Párt ujszentesi
tagozata bejelentette, hogy
az Ujszentesen keresztül haladó
koporsót küldöttségileg fogadja
és Hamar György református
lelkész rövid imát mond.
A temetés rendje immár végleges.
Tíz órakor leviszik a koporsót a nagyte-
remből a Magyar Ház udvarára, ahol

A vidék lakossága kegyelettel adózik Ambrózy Andor báró emlékének

A temetési menet a következőképpen
alakul:

legelől haladnak a cserkészek,
azután jönnek zászlókkal a ma-
gyar kulturális egyesületek, utá-
nuk a Magyar Párt ifjusági
tagozata, majd az evangélikus
papság. Azután következik a
koporsóval a halottas kocsi,
amelynek két oldalán a párt el-
nöki tanácsának tagjai halad-
nak. A koporsó mögött halad-
nak a családtagok, majd a ha-
tóságok és a Magyar Párt tag-
jai, a különböző tagozatok és
egyesületek küldöttségei és a
nagy közönség.

Az evangélikus templom előtt a halot-
tas kocsiról az ifjusági vezetői emelik le
a koporsót és viszik be a templomba. A
templomban Frint Lajos püspök és A r g-
y György főesperes tartják a szer-
tartást, amely után az egyház bucsuzik
elhunyt világi főfelügyelőjétől. Majd új-
ból kiviszik a koporsót, felteszik a ha-
lottszállító autóra, amely a gyászzene
hangjai mellett megindul Temesgyar-
mata felé, ahol a családi sírboltban már
várja örökös nyugóhelye Ambrózy An-
dor bárót. Temesgyarmatára a koporsót
autobuszokon és magánautókon igen so-
kan kísérik el Temesvárról és a Magyar
Dalárda testületileg kimegy, hogy még
egy utolsó bucsudalt zengjen halott eln-
ökének.

A városi nagytanács visszahelyezése és az új választás ellen beadott felebbezés tárgyalását a revíziós bizottság elhalasztotta

Megirtuk, hogy az 1929-ben megvá-
lasztott és 1931-ben feloszlott városi
nagytanácsnak a múlt hónapban történt
visszahelyezésekor megtartott alakuló
közgyűlése ellen Goiti Dezső dr. és
N i c h i n György felebbezést nyújtottak
be. A felebbezés megindoklása szerint
ugy az alakulásnál, mint pedig a polgár-
mester és az állandó választmány meg-
választásánál nem tartották be a köz-

megkezdődik a nagy temetés. Frint
Lajos evangélikus püspök rövid imája
után U n g á r Adolf dr. a Magyar Párt
alelnöke bucsuztatja az elnököt a párt
és a Magyar Ház nevében. J a k a b f f y
Elemér dr. kamarai képviselő a párt or-
szágos központja és a parlamenti cso-
port nevében beszél. Az összes temesvári
kulturintézetek nevében R e c h K. Géza
apátplébános, az Arany János Társaság
ügyvezető elnöke, a Magyar Dalárda
részéről K l a n k Jenő alelnök beszél. A
Magyar Dalárda éneke után a koporsót
az elnöki tanács tagjai kiviszik az utcán
várakozó halottas kocsira. A temetésre
— tekintettel arra, hogy Ambrózy An-
dor báró a román koronarend parancs-
noki keresztjének tulajdonosa volt — ki-
vonul az ötös vadászrezred diszszázada
és zenekara is.

Temesgyarmata népe fogadja a
község bejártánál néhai föl-
desurát.

A koporsót ott a temesgyarmatai halot-
taskocsira teszik, amely a kriptához in-
dul. A sirnál G y u l a y János dr. az er-
zsébetvárosi magyarság nevében bucsuz-
tatja Ambrózy Andort, aki erzsébetvá-
rosi lakos volt és istenhözszódot mond
azok nevében is, akik a szervezési uta-
kon az elhunyt állandó kísérei voltak.
P á l l György dr. a pártiroda tisztviselő-
kara nevében mond bucsubeszédet, azok
nevében, akikkel az elhunyt éveken át
nap-nap után a legközvetlenebb kapoco-
latban volt. Még egy dal és a koporsó
elfoglalja a maga helyét.

Az Ambrózy Andor báró magyar kul-
turális alapra tegnap a következő jegy-
zések történtek: 2000 lei Manasz Gyula,
1000—1000 lei erzsébetvárosi tago-
zat, Lukács Jenő, Pacha Ágost püspök,
Klein Viktor, Temesvári Hírlap, 500—
500 leit Gyulay János dr., evangélikus
nőgyűlés, Metzger Márton dr., mehalai
tagozat, 300—300 leit Kun Ferenc dr.,
Obornik Etel, Litsek Akos dr., 200—200
leit Lőrincz István, Szappanos Gyula,
Holló Gyula, Scharff Gyuláné, 100—100
leit Rudas Jenő, Pollák Frigyes, Borsós
Szabó László, Osztermann Ferenc, Ta-
kács Kálmán, Szánthó László, Baschant
József, Földváry Fülöp, Pilz János, Páll
László, Szeiler Róbert, Ritter Károly,
Sárga Gyula, Bakos László.

igazgatási törvény megfelelő intézkedé-
seit. Ezen az alapon a két felebbező kér-
te az alakuló közgyűlés és a választás
érvénytelenítését.

A revíziós bizottság a felebbezés tár-
gyalását tegnap délelőttre tüzte ki. A
tárgyalást azonban nem lehetett meg-
tartani, mert arra a nagytanács tagjait
nem idézték meg. A tárgyalást ennélf-
ogva a jövő csütörtökre, vagyis novem-

Végre megérkezett
az évad legbájosabb operett
szenzációja!

Alpár Gitta

és

Gustav Fröhlich

diadalmos slágerfilmje:

Megszólalt
a szívem

Pazar slágerdalok!
Ragyogó rendezés!

Monopol: Standard-film, Arad



Ma, péntektől kezdve
Forumban

ber 10-re halasztották el. Intézkedés
történt, hogy a tanács valamennyi tagja
részére az idézéseket már ma megírják
és azokat haladéktalanul elküldjék.

A háziur levonásba hozhatja adó- jából lakbérkövetelését

A temesvári törvényszék Athanasiu—
Gabriel dr. tanácsa elvi jelentőségű íté-
letet hozott, amely különösen a háztu-
lajdonosok körében keltett megnyug-
vást. Arról volt szó, hogy az állam már
1931. év április elseje óta nem utalta ki
a háztulajdonosoknak az állami szolgál-
latban álló lakók után a lakbérpótlékot.
Az állam ugyanis az ilyen perekben fe-
lebbezést jelentett be a bíróság azon
döntése ellen, amely kimondotta, hogy a
kérdéses összeg erejéig foglalást lehet
eszközölni az állam bevételeire és arra
hivatkozott, hogy miniszteri rendelet ér-
telmében a rendes költségvetésben sze-
replő lakbérpótlékokra nem lehet fog-
lalni és végrehajtani. A törvényszék szá-
mos esetben helytadott a felebbezésnek,
mig most az Athanasiu-tanács elutasi-
totta az állam felebbezését. A jogerős
ítélet értelmében az egyik háztulajdonos
a saját házádjára eszközölt foglalást,
ami annyit jelent, hogy ezután az ál-
lamtól járó lakbérkövetelés összegét le-
vonásba hozza az adójából.

Elena anyahercegnő ismét kül-
földre utazott. Elena anyahercegnő,
akit szerdán este meglátogatott fia
Mihály nagyvajda, csütörtökön reg-
gel a Simplon-vonattal elutazott Buka-
restből. Az anyahercegnő egyelőre Fló-
renceben fog tartózkodni.

Tart a sztrájk

a kolozsvári Dermata-műveknél és a helyzet egyre jobban elmérgesedik

A kolozsvári Dermata cipőgyár munkásainak sztrájkja még mindig változatlanul tart. A hétfőn letartóztatott M undrucz Ferenc munkásvezetőt a gyorsított eljárás alapján tegnap öt napi elzárásra ítélték. A sztrájkolóknak élesen vigyáznak, hogy a sztrájkolókat ne állhassanak munkába. A gyár tegnap egyes osztályokban újból fel akarta venni a részleges munkát, de a sztrájkolóknak nem engedték a munkásokat a gyárba bemenni. A rendőrség erre letartóztatta Frieder Hermant, Rapescu Trajánt és Radu Milánt, mert fenyegetésekkel igyekeztek terrorizálni azokat, akik munkába akartak állni. A sztrájkoló munkások propagandát folytatnak a városban és igyekeznek más üzemek munkásait reábirni, hogy szimpátiasztrájkot rendezzenek. A hatóság azonban készenlétben van és minden rendezvényt csírájában elfojt. A hangulat igen feszült. A gyár nem hajlandó újabb engedelményeket tenni, viszont a munkások kijelentik, hogy nem állnak munkába addig, amíg bérköveteléseiket nem teljesítik.

Katonai

jelentkezések november és december hónapokban

A temesvári hadkiegészítő parancsnokság, mint minden esztendőben, az idén is november hónapban látta meg a katonai könyvecskéket. A láttaozást végző bizottság a gyárvárosi Sörgyár termében működik. A bizottság előtt az 1905—1929. korosztályú légénységi állományú katonaköteleseknek kell jelentkezni. A jelentkezések már megkezdődtek és tegnap az 1907-es évfolyam katonakötelesei jelentek meg a bizottság előtt. A további jelentkezés a következő sorrendben történik: November 4-én és 5-én az 1908. évfolyam, 6-án és 7-én a 1909. korosztály, 8-án és 9-én az 1910. korosztály, 10 és 11-én az 1911. évfolyam, 12 és 13-án az 1912. korosztály, 14-én és 15-én az 1913. évfolyam, 16 és 17-én az 1914. korosztály, 18 és 19-én az 1915. évfolyam, 20 és 21-én az 1916. korosztály, november 22 és 23-án az 1917. évfolyam, 24 és 25-én az 1918. korosztály, 26 és 27-én az 1919. korosztály, 28 és 29-én az 1920. évfolyam, november 30 és december 1-én az 1921. évfolyam, december 2 és 3-án az 1922. korosztály, december 4 és 5-én az 1923. évfolyam, 6 és 7-én az 1924. korosztály, 8 és 9-én az 1925. évfolyam, 10 és 11-én az 1926. évfolyam, 12 és 13-án az 1927. évfolyam, 14 és 15-én az 1928. évfolyam, 15 és 16-án pedig az 1929. korosztályhoz tartozók jelentkeznek. Mindegyik évfolyamnál az első napon az A betűtől az L betűig, a második napon pedig az M betűtől a Z betűig történik a jelentkezés. A láttaozás naponta reggel hét órakor kezdődik és déli tizenkét óráig tart. Mindazok, akik nem jelentkezhetnek a kijelölt napon, utólag, december 16-tól december 31-éig a hadkiegészítő parancsnokságnál jelentkezhetnek. Jelentkezni tartoznak azok is, akik az osztrák-magyar hadseregben a tartalékos tiszti állományhoz tartoztak, felvételüket is kérték a román hadvezetőségtől, de mindezek nem lettek felvéve. Akik a jelentkezést elmulasztják, azokat a katonai büntetőkönyv előírásai szerint megbüntetik.

A román, olasz és magyar himnusz hangjai ölelkeztek egy kegyeletes ünnepélyen

A magyarországi Ostfassyanya község hősi temetőjében, amelyben olasz és román hadifoglyok alusszák örök álmukat, kegyeletes ünnepély folyt le. A magyar hatóságokon kívül olasz részről Oxilia ezredes attasé, román részről pedig Palangeanu ezredes, katonai attasé és Balta Mózes követségi sajtófőnök, valamint a két követség számos tisztviselője vett részt. A temető bejárata magyar, olasz és román zászlókkal

volt díszítve. Beszédet mondtak Skerlecz Ede főszolgabíró, Tománics százados és Jánossy Gábor képviselő. Azután Oxilia és Palangeanu ezredesek beszéltek magyar nyelven, majd Balta Mózes sajtófőnök hangsúlyozta, hogy az ilyen kegyeletes emlékünnepélyek előmozdítják az egyes országok között a megértést és a lelki kibékülést. Az ünnepély a román, olasz és magyar himnuszok eljátszásával ért véget.

Az elegáns követségi börtöndben selymet csempésztek az országba

A bukaresti északi pályaudvaron nagyarányú selyemcsempészt leplezték le. Jónescu Sándor vámfőnöknek feltűnt két külföldről érkezett elegáns börtönd, amely a bukaresti angol követség jelzését viselte és amelyekben állítólag diplomáciai iratok voltak. A vámfőnök ennek ellenére felnyitatta a két hatalmas börtöndöt és azok mindegyikében rengeteg mennyiségű tiszta selymet talált. A börtöndöket azután elzárta és újból a raktárban helyezte el. Másnap jelentkezett a börtöndökért Praeger lengyel alattvaló, továbbá Sonntag,

Croitoru és Ziegler szállítási alkalmazottak. Felmutatták a bukaresti angol követség által kiállított meghatalmazást és át akarták a két börtöndöt venni. A vámfőnökség értesítette az angol követséget, amely kijelentette, hogy semmiféle börtöndököt nem vár és senkinek nem adott felhatalmazást állítólag a követség címére érkezett börtöndök kiváltására. A négy férfit letartóztatták és vámcshalás miatt egy millió lei bírságot és háromszázhatvan ezer lei vámléteket vetettek ki rájuk.

Feljelentette unokaöccsét a leggazdagabb magyar mágnások egyike, mert tizenhét millió cseh koronát elsikkasztott

Pálffy Miklós herceg, a leggazdagabb magyar mágnások egyike, a háború után nem akart csehszlovákiai birtokán tartózkodni és ennek a birtoknak a kezelését unokaöccsére, Pálffy József grófra bízta, akit végrendeletében általános örökösévé is tett. A fiatal gróf azóta önállóan kezelte a nyolcvanezer holdas birtokot. Most azonban a herceg megmástitotta végrendeletét és örökösévé Pálffy László gróft tette meg, egyben felszólította ügyvédje által Pálffy József gróft, hogy számoljon el a jövedelmekkel. A fiatal gróf az elszámolással huzódzott, majd kijelentette, hogy hajlandó elszámolni, de csak vagy magának a hercegnek, vagy pedig egy arisztokratákból álló bizottságnak. Ezt azzal indokolta meg, hogy bizalmas közléseket is kell tennie tizenhét millió cseh koronára vonatkozólag, mert szerinte annyiba került, hogy a kisajátítástól meg tudta menteni. Pálffy Miklós herceg ebbe nem ment bele és megbízta ügyvédjét, hogy a pozsonyi ügyészségen Pálffy József gróf ellen tizenhét millió cseh korona elsikkasztása miatt feljelentést tegyen.

lással huzódzott, majd kijelentette, hogy hajlandó elszámolni, de csak vagy magának a hercegnek, vagy pedig egy arisztokratákból álló bizottságnak. Ezt azzal indokolta meg, hogy bizalmas közléseket is kell tennie tizenhét millió cseh koronára vonatkozólag, mert szerinte annyiba került, hogy a kisajátítástól meg tudta menteni. Pálffy Miklós herceg ebbe nem ment bele és megbízta ügyvédjét, hogy a pozsonyi ügyészségen Pálffy József gróf ellen tizenhét millió cseh korona elsikkasztása miatt feljelentést tegyen.

A meghiusult bélyeghamisítási üzlet után az egykori társak egymást jelentették fel

Két esztendő előtt Budapesten Kaufmann Jenő cinkográfus, Schlesinger Jenő nyomdász és Révész Dezső budapesti, továbbá Holländer Károly nagyváradi lakosok arra szövetkeztek, hogy román okmánybélyegeket hamisítsanak. Mielőtt azonban tervüket keresztülvihették volna, leplezték őket. A

budapesti törvényszék felmentette őket azon a címen, hogy a büntetőtörvénykönyv csakis a befejezett hamisítást bünteti, a kísérletre vonatkozólag azonban nem tartalmaz büntető rendelkezéseket.

Ennek az ügynek az utójátéka játszódott le tegnap a budapesti törvényszé-

CAPITOL-MOZI: APOLLO-MOZI: CONCORDIA-MOZI:
November 4., 5., 6., 7. November 8., 9., 10. November 12.

A filmtechnika legnagyobb eseménye:

BAJTÁRSÁK

(Kameradschaft)

G. W. Pabst a világhírű rendező kiváló műve.

A legbenyomástkeltőbb németül beszélő film a bányászok életéből. Ezen filmet Angliában az aranyéremmel tüntették ki.

Kiegészítésül: FOX HIRADÓ. Monopol: Panfilm, București.

Az előadások kezdete: 5-7-9 óraker. Vasárnapon: 3-5-7-9 óraker.

A mehalai Concordia-moziban szombaton este fél 9 óraker.

Kabátszövetekben
új választék érkezett.
Legolcsóbb árak.

Dénes și Pollá

Gyárváros, Andrassy-ut
Telefon: 24.

ken Szabolcska Mihály dr. bírólótt. Holländer Károly peretársait. Keresetében előadta, hogy idején a hamisításra tizenpengőt adott nekik, tizenegyzret később visszaadtak, de négyezer p elsikkasztottak. A tegnapi tárgya Kaufmann, Schlesinger és Révész védekeztek, hogy a y p lönböző előkészületekre fordították ländler arra a kérdésre, hogy mik szánta rá magát, hogy ilyen erkölcsi üzletet finanszírozzon, kijelentett pénzt azért adta, mert az volt a felat hogy három társát begrassa. A bír nem látta beigazoltnak a sikkasztat a három vádlottat felmentette.

A városi főjegyzői jubileum

Sagovi Sámuel dr. főjegyző nagyobb csendben és a töle megsz szerénységgel ülte meg huszond évfordulóját annak, hogy a közp működik. Mint temesvári fiu az állami főreáliskolát végezte, majd dapesten hallgatta a jogot. 190 vember 1-én a magyar képviselőh nőki irodájának gyakornokává r ték ki. Az összeomlásig működött mint számtanácsos vált meg a ma állami szolgálatból, hogy át lépjen mán szolgálatba. Először a koloz kormányzótanácsnál működött, miniszteri tanácsos, majd mint pén felügyelő. 1923-ban Temesvár szolgálatába lépett és először pén tanácsnok, majd főjegyzőnek és ál polgármesterhelyettesnek nevezte. Azóta változatlanul tölti be ezt az sät és egyike a legtöbbet dolgozó v tisztviselőknak. Most hogy hus éves szolgálati jubileumát a vél pattantotta ki, számos üdvözlésber része.

Főbelötte magát egy tüzerkapitány

Megrendítő öngyilkosság tént Marosvásárhelyen, ahol Ma u Fritz, százsz nemzetiségű tüzerkapit aki az utóbbi időben Kolozsvárott gált, rokona lakásán főbelötte mag golyó átfurta a fiatal, harmincegy kapitány fejét, de nem okozott halá kapitány állapota azonban annyira lyos, hogy felépüléséhez nincs sem mény. Maurer Fritz szabadságát tte a szülővárosában, ahol senki sem dolta, hogy a vigkedélyü katona ilyen tragikusan fejezi be életét. A tány három levelet hagyott hátra, ket azonban nem bontották még f tettének oka egyelőre ismeretlen. A gikus eset Marosvásárhelyen nagy vétet keltett.

Kedvezményes vasuti szállítás rifák. Az államvasutak igazgatótan a vetőmagvak kedvezményes száll tarifájának határidejét november meghosszabbította. Az igazgatóta legközelebb a fa szállítási díjtétel fog foglalkozni és remélhető, hogy szállítási tarifáját jelentékenyen kenti.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Fronta 70, negyedévre 200, félévre 300, évente 750 lei. — Külföldre: Fronta 100, negyedévre 290, félévre 450, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:

2-52 este 10 óra után 14-69
vagy 2-42.

Szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

„Temesvarer Zeitung“ nyomda
nyomása.

JÁRÁS. Temesvárott tegnap reggeli fagy volt. Reggel négy, délben nyolc fok meleg volt. Egész napon fül derült volt. A meteorológiai jelentés: Délnyugati légjárás mellyel enyhülés várható, esetleg némi hóesés.

Miniszterelnökségi sajtóiroda. Leucutia Aurél dr. bánsági elöljáró a miniszterelnökséghez tanácsosként ki. Valószínű, hogy Leucutia Aurél dr. fogja irányítani a miniszterelnökség sajtóirodáját.

A temesvári feketeszesz ötvenkét leírás. A temesvári feketeszesz két — mint ismeretes — két része. A büntető peren kívül a pénzügyminisztérium ötvenkét millió lei bírságot írt ki a Frie d m a n n-féle szeszre, és az Union szállítási vállalat a temesvári ítéletre tegnap fogott az ügygel és az ítéletet november 5-én déli tizenkét órakor hirdeti ki.

Camilla Horn

A Palace-bar novemberi műsora a színház szenszációnak teljesíti a művészi láncolata. Az előkelő helyiség jól estére zsufolva van.

Elhalasztott Gyóni-ünnepély. A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata november 5-re tervezett Gyóni-ünnepélyét a magyarság gyászára való tekintettel, amelyet Ambrózy Andor báró halálának következtében, elhalasztották. A Gyóni-ünnepélyt december 3-án fogják tartani a Magyar Házban. — A Magyar Párt összes rendezéseit egyébként november 15-ére való tekintettel harminc napra elhalasztották.

ELŐFIZETŐINK szives figyelmét kérjük, hogy az előfizetési díjat beküldésükkel sziveskedjenek, nehogy a lap külföldben fennakadás álljon be.

Szívizléshűtés érte a biciklin. Fanatikus szerencsétlenség történt a magyarországi Üllő község határában. A 30 éves Aladár vállalkozó Budapest felé igyekezett autójával és már Üllő község közelében volt, amikor egy kecskésre lett figyelmes, aki nagyon gyorsan elment a szíve mellett. A kecske halálát az országuton. A kecske vezetője lassított, de abban a pillanatban a kerékpáros fejével előre zuhant a gépről és holtan terült el a földre. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halálát szívizléshűtés okozta. A kecske vezetőjére attól ijedt meg, hogy az autó elgázolja és a nagy izgalom következtében állott be a halál.

IRDESEN

A DÉLI HIRLAPBAN

— A kereskedőnap határozatait végrehajtó bizottság nem — mint megírtuk — Temesvárott, hanem Brassóban ül össze november hó tizedikén. Ez a változtatás azért történt, mert a gyűlés résztvevői onnan azonnal Bukarestbe mennek, ahol az illetékes miniszterekkel megbeszélnek a legsürgősebb kérdéseket.

— Három vadászó lelőtte az erdőort. A temesmegyei Belotinc község határában elhuzódó állami erdőben véres gyilkosság történt. P e r a Traján, A n e s c u Péter és R i s t a Partenie vadászok agyonlőtték T o d o r e s c u János erdőort. A vadászokat a csendőrség elfogta.

— Családirto kereskedő. A szászországi Russdorfban a negyvenhat éves H e r o l d Hugó kereskedő agyonlőtte hét éves kisfiát, egy második lövéssel halálra sebezte feleségét, majd felakasztotta magát. A borzalmas családirtást a kereskedő rossz anyagi viszonyai miatt követte el.

YO-YO-zsinór

SINGER, Gyár., Fő-u. Telefon 13-25

— Lezuhant utasszállító repülőgép. A német Lufthanza utasszállító repülőgépe, amely Nürnberg és Frankfurt között közlekedik, lezuhant és pozdorjává tört. E i b n e r kormányfőtanácsos, E s s e n b a c h kormánytanácsos és B u c h t e r mérnök, akik utasok voltak, valamint a repülőgép pilótája és műszerésze, elpusztultak. A szerencsétlenség okának kiderítésére bizottságot küldtek ki.

— Feltámadt a százhuszonöt éves halott. T r n o v c e szerbiai községben meghalt N e d e n k o v i c s Petrila százhuszonöt éves fiatal asszony. A babonás hozzátartozók a koporsóban fekvő halott szívébe szöveget vertek, nehogy visszatérjen kísérteti. Amikor a szöveget testébe verték, a halott egyszerre felnyitotta a szemét és csudálkozva nézett maga köré. A százhuszonöt éves asszonyt ágyába fektették és ápolják.

En elmegyek

— Betörők jártak a sándorházi templomban. Sándorháza csendőrsége jelentést tett a temesvári rendőrségnek, hogy ismeretlen tettesek alkules segítségével behatoltak a katolikus templomba, amelyet kifosztottak. A betörők tizezer lei készpénzt és két ezüst kelyhet zsákmányoltak. A templomfosztogatókat keresik.

* Legdrágábban veszek ékszeret, zálogcédulákat. Braun, ékszerész, Küttl tér 5.

A Temesvári Magyar Dalárda mély megdöbbenéssel és fájdalommal jelenti, hogy szeretőit elnöke, a magyar dal lelkes pártfogója, küzdelmes években önzetlen vezére

Sédeni AMBRÓZY ANDOR báró

1. évi november hó 1-én rövid szenvedés után visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Szeretett elnökünk temetése november hó 4-én, pénteken délelőtt 10 órakor lesz a Magyar Házban, majd az egyházi beszertelés után hült tetemeit Gyarmatára szállítják és az ottani családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

A magyar dal önzetlen bajnoka, Dalárdánk nemes szívé vezére és barátja nincs többé, de szelleme és emléke mindenkor közöttünk él és példaként lebeg előttünk.

Temesvár, 1932. évi november hó 2-án.

Nem reklám, hanem valóság!

Üzletünk feloszlik, a raktáron levő összes árukat minden elfogadható áron elárusítjuk!:

Női és leányka télikabátok. Szőrmebundák! Felöltők és ruhák. Őszi felöltők 400 leitől kezdve.

Szlomanek és Társa Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 23

Szükségletének beszerzése előtt győződjön meg saját érdekében utólrólhatetlen versenyképességünkről.

Argetoianu most kezdi meg pártjának országszerte való megszervezését

R a d i a n volt földmívelésügyi alminiszter tegnap Temesvárra érkezett és J o v i n György volt kormánybiztos vendégszerető házában szállott meg. Radian látogatása azonban nemcsak baráti jellegű, hanem összefüggésben van az A r g e t o i a n u-féle agrárpárt szervezési munkálataival. Argetoianu komoly politikusok ma is számbaveendő embernek tartják és véleményük szerint a jövő politikájának kialakulásánál nagy szerepe lesz. Argetoianu most kezdi meg pártjának szervezését országszerte és ezzel a szervezéssel van összefüggésben Radian utazása is. Az első nagy népgyűlés Krajován lesz november hatodikán. Ennek vezérszónoka Argetoianu, aki beszédében nem annyira a multtal, mint inkább a jövő feladatával és a kibontakozás lehetőségével foglalkozik majd. Ertesülé-

sünk szerint különösen a gazdasági helyzet képezi beszédének főtárgyát és egészen új irányt fog mutatni, hogy az ország miként szabadulhatna meg a jelenlegi helyzetből. Utána Temesvárott és Lugoson is lesznek gyűlések. Argetoianu már e hó tizedikén Rómába utazik és értesüléseink szerint fontos tanácskozással lesznek Mussolini olasz miniszterelnökkel is. Ennek a tanácskozásnak nagy jelentőséget tulajdonítanak és azt hiszik, hogy — amennyiben Argetoianu ideje elérkezik — a megbeszélések kihatással lesznek a román politikára is. Rómából Argetoianu Berlinbe megy, ahol főleg gazdasági körökkel érintkezik, de természetesen érintkezést keres a politikai körökkel is. Argetoianu akciója elé politikai körökben nagy érdeklődéssel tekintenek.

— Egy fiatalember kiutasítása körül. Kétségbeesett asszony szalagált tegnap egyik hatóságától a másikig és segítségért könyörgött fia részére, akit az állambiztonsági hivatal kiutasított. M e s z n i c e k I s t v á n n é k é r v é n y t nyújtott át J o a n i t e s u munkügyi miniszternek, aki — mint ismeretes — néhány nap előtt Temesvárott tartózkodott és a kérvényben könyörgött, engedjék meg fiának, hogy mindaddig, amíg romániai állampolgárság iránt benyújtott kérvényét elintézik, Temesvárott maradhasson. A miniszter ezt

Te itt maradsz

meg is ígérte, de a hatóság ennek ellenére kiutasította fiát Romániából. Mivel a hatóságok közbenjárása eredménytelen volt, özvegy Mesznicseknek most táviratilag kérte a minisztert, hogy bejegyzését táviratilag küldje meg a sziguranának.

* Modern üvegtáblákat és transparenseket művészi kivitelben legolcsóbban készíti, Zöldy cimpfűtő, Bonnáz-utca 9.

Tivoliban

* A Magyar Leányegylet mentőtanfolyama Ambrózy Andor báró halála miatt jövő péntekre, november 11-re halasztódott el.

— A kofferes valutásibólás panamája egyre dagad. Budapesti jelentés szerint néhány nap előtt a kofferes valutásibólás ügyében letartóztatták Komlós Pál bankbizományost. A rendőrségnek sikerült megtalálni Komlós Pál elrejtett üzleti könyveit, amelyekből számos nevet ismert meg, akiknek viselői hasonló üzleteket folytattak. Hamarosan több letartóztatás várható. Az ismeretes sibólás miatt öngyilkosságot elkövetett B a u e r Mária állapota tegnapi némi javult és az orvosok most már remélik, hogy sikerül az életét megmenteni.



Sok felesleges és károsított javításból mentesül, ha írógépeit nálam jókarban tartatja. Karbantartási átalányok már évi 75 leitért.

Író- és írógépek szakszertel javítása garancia mellett. Kérjen mindenkor részletes árajánlatot. **Móczár szakműszerész** IV. Bonnáz-utca (a Schuch íródafelszerelési szaküzletben)

— Kisebbségi alminiszterség helyett bizottság. A kormány megszüntette a kisebbségi alminiszterséget, helyette azonban feltámasztotta a Pop Ghita elnöke alatt működő kisebbségi bizottságot. Ez a bizottság a miniszterelnökségen működik és neve a kisebbségi problémákkal foglalkozó bizottság. A bizottság egyelőre azt tanulmányozza, hogy szükség volna-e a kisebbségi minisztérium felállítására, azután pedig folytatja azokat a tárgyalásokat, amelyeket az előző Maniu-kormány idején megkezdett.

— Lemondott még egy kommunista városi tanács tag. Töpfer Péter, a városi nagytanács kommunista tagja, szintén lemondott mandátumáról. Lemondásának oka az, hogy kiköltözött a Kardos-telepre és így megszűnt temesvári lakos lenni.

Férfiszövetek

120 leitől kezdve a legfinomabb angol minőségű mélyen leszállított árak mellett kaphatók

Rabong és Schneidernél

Temesvár-Belváros, Szent György-tér
Róm. kath. püspöki palota.

— A romániai Rózsakedvelők társaságának első teaestélye. A Rózsakedvelők november 20-án délután 6 órai kezdettel a Tiszti Kaszinó termeiben rendezik az annyira közkedvelt, tánccal egybekötött teadélutánt. A többi újabb meglepetésen kívül női szépségverseny is lesz gyönyörű díjjal.

— Megszokott negyven leprás beteg. A Dimineata jelentése szerint a chitilesti lepratábortól negyven beteg megszokott és Tulcea irányában tart. A hír mindenfelé nagy riadalmat keltett, mert az emberek félnek a fertőzéstől. A megszokott betegeket még nem tudták megtalálni.

* Kutyakiállítás. A temesvári székhellyel működő Romániai Fajkutyatulajdonosok Egyesülete november hó 6-án, vasárnap reggel 8 órai kezdettel általános kutyakiállítást rendez, egybekötve kutyatorékversennyel és rendőrkutyabemutatóval, a tüzéraktanya udvarán és lovardájában. A díjakon kívül minden résztvevő eb egy jubileumi érmet kap. Nevezések elfogadhatnak: Palkovics, Arany Szarvas-étterem, Belváros, Szentgyörgy-tér és Noszek Károly alelnöknél, Erzsébetváros, Splaiul Russu Sirianu (Gátsor) 1-a. A kiállítás kezdete reggel 8 óra. Belépési díj 10, illetve 15 lei és a reptölőbélyeg.

Ia felsőszilóziai

**Koksz
Salonkőszén
Brikett**

ifj. REITER SIMON-nál

Timișoara, Küttl-tér. Tel. 238

— Felakasztotta saját anyját egy bestiális leány. A magyarországi Abádszalók községben özvegy Fekete Imréné nyolcvanegy éves asszonyt felakasztva holtan találták. A haláleset azonban gyanús volt és nyomozás indult, amelynek során kiderült, hogy az öreg asszonyt saját lánya, Fekete Róza fojtotta meg és hogy az öngyilkosság látszatát keltsse, a holttestet felakasztotta. A leány nem élt anyja házában, hanem cseléd volt az egyik gazdánál. Menyasszony volt, de az esküvőt a homály hiánya akadályozta. Anyjának volt egy kis háza, földje és a gyilkosságot azért követte el, hogy az örökséghez jusson. A leányt letartóztatták.

VEGYEN TAKAREKOK

A JÓ LÁMPA AZ OLCSON
A sílány lámpa csak a beszerzésnél olcsó az áramfogyasztásnál azonban annál drágább!

VEGYEN TEHAT

TUNGSRAM

IZZÓLÁMPÁT

— El akartak egy gazdag gyárost rabolni. Zágrábban Torbiko József és Himens Ferenc tönkrement kereskedők elhatározták, hogy elrabolják Wolkenfeld Jakab gazdag gyárost és csak akkor bocsátják szabadon, ha családja egy millió dinár váltságdíjat fizet. A rablásra vonatkozólag részletes tervet dolgoztak ki. A rendőrség azonban véletlenül tudomást szerzett és mindkettőt letartóztatta. Torbikonál levelet találtak, amelyet előre megírt és alá akart írni Wolkenfelddel. A levél az egy millió dináros váltságdíjról szól.

— Elfogták az óbádi község háza betörőit. Megírtuk, hogy a temesvári rendőrség elfogta Jakob György, Faber János és Muntean Mária cigányokat, akiket az óbádi községi pénztárban elkövetett betöréssel gyanúsítottak. A cigányokat átadták a csendőrségnek, ahol Jakob György beismerte, hogy a vezetése alatt álló bandával Luca Károly aradi soffór taxiján indultak Obád község határába, azután gyalog bementek a község házáig, az ablakon keresztül behatoltak a pénztárhelyiségbe, de a betörést nem követhették el, mert munkájukban megzavarták őket, mire a taxiautón elmenekültek. Vallomása alapján a csendőrség letartóztatta Lakatos Jánost és Lakatos Erzsébetet, akik a betörésnél szintén segítettek. A bandát átadják az ügyészségnek.

— Hajsza a notárius katonaszökevény után. Bukarest egyik külvárosában izgalmas jelenet játszódott le. Velott István notárius katonaszökevény, akit szökés miatt már számtalanszor elítélték, az utcán találkozott volt örmesterével, aki felszólította a katonát, hogy térjen vissza ezredéhez. Felelet helyett a katonaszökevény futásnak eredt, mire az örmester üldözőbe vette. Futás közben az örmester többször megállásra szólította fel a menekülő katonát, majd revolvért rántott és lelőtte a katonaszökevényt. A golyó Velott hátába hatolt és súlyos sebet ejtett. A lövöldözésre a járőrök megtámadták az örmestert és csak a rendőrség gyors közbelépése mentette meg a tömeg haragjától. Velott Istvánt súlyos sebesülésével a katonai kórházba szállították.

* A Magyar Nőegylet ma, pénteken délután öt órakor rendkívüli ülést tart a Magyar Ház helyiségében. A tárgy fontosságára való tekintettel kéri a hölgyek megjelenését.

A liszt és kenyér árát újból megállapítják. A város ideiglenes bizottsága ma délnél ülést tart, amelyen a liszt és kenyér árának új megállapításával foglalkozik. Az ármegállapító bizottság — miként jelentettük — a malmok, lisztkezesedők és pékek előterjesztése alapján javaslatot tett az árak tíz százalékos emelésére iránt. A város vezetősége információt szerzett más városokból az ottani kenyérárakra vonatkozólag és ezen adatok alapján hozza meg döntését.

Österreicher pékség

házhoz szállít reggel és délután friss süteményt.

Zsurok és estélyekre úgy péksütemények, mint mindenféle cukrászsütemények a legjobb minőségben megrendelhetők
Telefon: 22-04

* Müller Vilma énektanárnő e hó 5-én (szombaton) este félkilenc órakor az ipari szindikátus termében növendékhangversenyt rendez. Szabad belépő műsor-megváltással.

— Leharapta hitelezője ajakát. Szokatlan bűneset történt a biharmegyei Nyárló községben, ahol Doma Mihály gazda afeletti dühében, hogy hitelezője, Atyai János, a falu kovácsa követelni merete a kölcsönadott pénzt, leharapta a kovácsmester felsőajkát. Doma Mihály nyolcvankét leiel tartozott a kovácsmesternek, aki többször kérte a pénzt, de eredménytelenül. A hitelező kovácsmester legutóbb az utcán találkozott Doma Mihállyal, mire ez a kovácsmesterre támadt és leharapta a felső ajkát, majd a húsdarabot a földre köpte. Atyai János elájult, úgy locsolták fel a szomszédok. Amikor magához tért, megkereste a földön ajkát és betette egy orvosságos üvegbe. Atyai János súlyos testi sértés címen feljelentést tett harapós adósa ellen, akitől tízezer leit követelt az ajakáért.

— Felgyújtotta önmagát. Az ósági Alexandria községben bormódon vetett véget életének Luxandra hetvenhárom éves szony, aki petrolummal leöntötte magát és azután felgyújtotta magát asszony teste azonnal égni kezd mire rátaláltak, már szénné égett matróna a nagy nyomor miatt vály ilyen borzalmas módon az élettől.

Az „Elite” kávéház
minden pénteken
disznótoros vacsora

Mozi

Bajtársak

A Capitol-mozi újdonsága

G. W. Pabst világhírű filmjé kezdje vetíteni a Capitol-mozgagyát a német és francia bányamunkások életének emlékeztető idősávát vette. Egy határvidéki francia bányában borzalmas szerencsétlenség történt. Nyolcszáz munkást elevenen met a beomló tárna. Válságos pillanatok nagyszerűségében felejtvén meggyűlölet és a német mentőcsapat hogy francia társainak segít nyújtson, hiszen azok is első munkások, mint ők. A mentőkülönnyek autói átszáguldanak a határvidéki bányák hiába akarták utlevélvizsgálattal kellemetlenk Zugó tárnáviz, leomló falak, bányászok és ezer veszély közepette vizsik dia a németek a mentés munkáját. Isten pompás munkát végzett, filmjének den jelenete él, liheg és ordít. Széleslegessz szó, beszéd nem rontja a monumentálisát, a felvételek nőek. A film a courriersi emlékeztető 1906. évi bányász szerencsétlenségét ogozta fel, amikor is németek és francia munkások segítségére.

Szerkesztői üzenetek

S. I., Temesvár. A kért cím: I. Solderer (Erdő-u.) 5.

Közgazdaság

Gazdasági bizottság nem tud dönteni a mi- szerek közötti nézeteltérések miatt a pénzügyi együttműködés tekintetében

A kormány gazdasági bizottsága jelenleg foglalkozik a Népszövetség gazdasági bizottságával kötendő együttműködési szerződés ügyével. A miniszterbizottság között bizonyos nézeteltérések mutatkoznak tekintetben. Mirto a volt kormány álláspontján van, Mihályesem lelkesedik tulságosan a haru tervéért, aki azonban jelenleg kitart álláspontja mellett.

Maniu miniszterelnök várakozó állásponton van. Ezzel a kérdéssel rövidesen végezni fog a kormány gazdasági bizottsága, mert Genfben nemsokára megkezdődnek a tárgyalások, amelyekre a kiküldendő bizottságnak fel kell készülnie és át kell vennie a megfelelő instrukciókat. A kormány ebben az ügyben ma délután minisztertanácsot is tart.

Elutasított konvertálási kérvények. Bukarestből jelentik, hogy a bíróság a konvertálási kérvények nyolcvan-kilencven százalékát elutasítja. Az elutasítás oka, hogy a kérvények legnagyobb része nem felel meg a módosított törvényben foglalt feltételeknek.

Tilos a magyar rozs kivitele. Budapestről jelentik, hogy a magyar kormány minisztertanácsot tartott, amelyen a rozsra vonatkozólag kimondta a kiviteli tilalmat.

A temesvári gabonapiac az általános lányság még egyre tart. Buzában kisebb csökkenés volt, míg a többi gabonafajta irányzata tartott. Kevés forgalom és a vásárlókegy hiánya jellemezte a tegnapi forgalmat. Árak a következők voltak: óbuza 650, ujuza minőség szerint 575—610, tengeri 205—210, zab 240, roza 470, árpa 250, sör-árpa 280—300, lucerna 2400, lóheremag 1800, burgonya 150 és 220, napraforgómag 260, tökmag 460, bab 360, lenese 650 lei száz kilónként a bányászati feladólállomásra.

Egy csomó színes ruhát oda is adott mindjárt a szobalányának.

— Tartsa meg magának azokat a ruhákat, Mary, én soha többé az életben nem fogok világos ruhát hordani.

Maga szedte elő az egyik szekrényből azt a gyászruhát, amelyet nagybátyjának temetésén hordott.

— Ugyanezt veszem föl Pista temetésén is, — suttozta maga elé.

Majd kisvártatva hozzátette:

— És ebben a ruhában szeretnék koporsóban is fekdülni.

Mélyen és fájdalmasan sóhajtott. De sirni már nem tudott. Az éjszaka elsírta minden könnyét.

Csendben telt el az idő.

Eva várta az ügyvéd értesítését.

Teljesen megfélemedezett róla, hogy ezen a napon kellett volna az esküvőjének lennie.

Gondolatai csakis a halott Halmos Istvánnal voltak elfoglalva. Arra is gondolt, hogy mit kelljen csinálnia.

És akkor elhatározta, hogy elhagyja Chikágót, ahol annyi sok szomorúságban volt része. A gyárat eladja és visszatér Európába. Azonban azok, akik neki kedvesek voltak, nem hagyja az amerikai földben pihenni. Nagybátyja és vőlegénye koporsóit hazaviteti Budapestre és ott temetteti el őket. Az apja mellé helyezi el őket örök nyugalomra. A nagybátyja és a vőlegénye, akik kiszakadtak a hazai rögből, hadd aludják örök álmukat az ottani talaiban, otthon hant alatt. Naponta felkeresi majd a hármas sirt és friss virágot helyez rája.

Gondolatait megzavarta a szobalány.

— Kérem, táviratot hoztak.

Eva néma gynt a sürgönyért.

Turisztikai vonatokat indítanak. Az államvasutak igazgatósága megbizta Maniu mérnököt, hogy a vezérigazgatóság kebelében turisztikai hivatalt létesítsen. Ez a hivatal a meglévő utazási irodákkal karöltve működik és feladata az lesz, hogy kiránduló vonatokat járasson és azok igénybevételével a lakosságot megismertesse az ország különböző városaival és vidékeivel. Ezeket a turisztikai vonatokat, amelyeknek mérsékelt díja lesz, még ebben az esztendőben indítják meg. A turisztikai hivatalnak az egyes nagyobb városok-

ban önálló hatáskörrel bíró kirendeltségei lesznek. Ennek a hivatalnak egyik további feladata lesz az is, hogy az külföldön Románia turisztikai szépségeinek megismertetése érdekében propagandát fejtsen ki.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai a következők. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti): Francia frank 659 (663), angol font 650 (610), svájci frank 32.60 (32.80), márká 39.60 (40), dollár 166.90 (167.70), cseh korona 498 (5), schilling 18 (19), pengő 20 (21), dinár 260 (290).

Színház

Ma este tartja megnyitó előadását a kolozsvári magyar színtársulat

Az Akárki temesvári bemutató előadása iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg és a Janovics Jenő dr. rendezésében színre kerülő nagyhatású misztérium előadását ma este telt ház fogja végignézni. Hoffmannsthal csodálatos művén kívül a szenzáció erejével hatott az is, hogy a színház igazgatósága példátlanul olcsó helyarákat szabott meg és ezáltal lehetővé teszi, hogy mindenki gyönyörködhesse az Akárki előadásában. A földszint legdrágább helye is csak hatvan leibe kerül, a többi ülések árai 50, 40 és 30 lei. Az erkély 60, 30, 25 és 20 lei, míg a karzat helyárai 20, 15 és 10 lei. Az Akárki pénteken és szombaton este, valamint vasárnap délután öt órákor kerül színre.

Veskedik a színház a temesvári közönségnek. Molnár Ferenc legújabb, de máris világhírű Harmónia című családi idilljét fogja a színház bemutatni. Hétfőn este pedig megismétlik a Harmónia előadását. Jegyek az összes előadásokra már kaphatók.

Műsor:

- Pénteken este nyolc órákor: Akárki. (Bemutató előadás).
- Szombaton este nyolc órákor: Akárki. (Olcsó helyárral).
- Vasárnap délelőtt 11 órákor: Feketeszáru cseresznye. (Matiné helyárral).
- Vasárnap délután 5 órákor: Akárki.
- Vasárnap este 8 órákor: Harmónia (Molnár Ferenc színdarabjának bemutató előadása).
- Hétfőn este nyolc órákor: Harmónia.

Felbontotta. Ezt olvasta:

— Örök boldogságot kívánunk.

A táviratot Halmos István anyja, nővére és sógora irták alá.

A sürgöny visszazökkentette Évát gondolataiból a jelenbe.

Örök boldogságot kívánnak neki. Persze. Hiszen ma kellett volna házasságának végbemennie. Ugyanebben az órában. Odahaza Budapesten kedves kiszámítással úgy intézték, hogy az üdvözlő távirat éppen a házasságkötés órájára érkezék meg.

Az óra megjött és megjött a sürgöny is, de az esküvő elmaradt. Lám, milyen hamar semmivé tud válni az örök boldogság még a bekövetkezése előtt. Örök boldogság? Hol van az már? Örök boldogtalanság jött a helyébe.

A sürgöny feladói ebben a percben azt hiszik, hogy itt a messzi Amerikában egy vidám emberpár örvend az üzenetüknek.

Nem, nem, nem hagyhatja őket ebben a csalódásban. Bárhol is fájni fog nekik, meg kell táviratoznia a szomorú tény. Nem lehet őket abban a hitben hagyni, hogy Pistára, a szeretett fiúra, a kedves fivérre ráköszöntött a végtelen boldogság ezen a napon, amikor pedig már halott és hideg teste nemsokára a koporsóba kerül.

Eva úgy érezte, hogy vétkezne egy szívbéli édesanya és egy szelídelkü testvér ellen, ha ezt a hitet nem rombolná szét. Kegyetlen kéz kell hozzá, hogy ezt a táviratot megírja, de még nagyobb kegyetlenség lenne, ha a táviratot nem írná meg.

Tízszor is mekkorát, hogy a sürgönyt

megfogalmazza és mind a tizszer eltépte a papírost, amelyen az arra ráirt szavakat nem találta megfelelőeknek.

Végül csak ezt a pár szót hagyta meg a sürgönyből:

— Végzetes szerencsétlenség történt. Bővebbet levélben. Éva.

Becsengette az inast és elküldte, hogy a kábeltáviratot feladja Pista anyjának budapesti címére. Aztán nekiült a levélírásnak. Szomorú, fájdalmas irás volt ez. Borzasztó dolgot tudatni az anyával és a nővérel, hogy az, akinek boldogságát erre a napra várták, orgyilkos golyónak esett áldozatul. Szerette volna megírni:

— Enrám vessetek követ, reám nehezteljenek, mert én vagyok az oka Pista tragikus halálának. Ha nem hozta volna velem össze a végzet, akkor nem hivta volna ki maga ellen a sorsot. Rajtam akart a gyilkos bosszút állani és azért kellett előbb meghalni a nagybátyámnak, most pedig Pistának. Az én lelke-men szárad ennek a két derék, jó embernek a halála. Sirjatok miattam és gyűlöljétek, átkozzatok meg.

Szerette volna saját magát megvádolni a levélben, mert úgy érezte, hogy erre a vádra valóban rá is szolgált.

De mégsem írta meg mindezt. Nem írta meg és maga sem tudja, hogy miért nem tette. Talán valami belső titkos ösztön tartotta vissza ettől. Valami ösztön, amely azt sugta neki, hogy a teljes igazság megírásával még jobban fokozná azoknak a szegény embereknek, a boldogtalan anyának, a síró nővérnek és a velük együttérző sógoroknak a fájdalmát.

(Folyt. köv.)

Abadits meg a gonosztól!

Dél Hírlap eredeti regénye

Irtja: Kirregőcz Bán András

84. folytatás.

Ügyvéd, aki a reggeli lapokból már látta a rettenetes eseményről, a szatnát találta Évát. A hideg víz kissé hűsítette. At is öltözött.

Ügyvéd ur, — kezdte Éva, — intéznék kell a temetésre vonatkozólag.

Regényem említette, hogy lakásának közelében vannak összes iratai. Ezeket magához kell vennie.

Igen, de ezt csak hatósági személy vizsgálhatja jelenlétében tehetem.

— Ön tudja, hogy ilyenkor mit ír elő a törvény. Kérem tegyen meg mindent, ami szükséges. Az iratokra azért van szükségem, hogy intézkedjék a temetés ügyében. Azt akarom, hogy vőlegényem nagybátyám mellé kerüljön örök pihenésre. Intézzem mindent az én nevében.

Amikor az ügyvéd elment, Éva utasította a szobalányt, telefonáljon a szállítási vállalatnak és hozassa haza a pályaközpontból a csomagokat.

Egy óra múlva, amely idő alatt Éva csendben ült és szomorú gondolataival volt elfoglalva, meghozták a bőrtököket. Ott voltak Halmos kofferjei és azokat nagybátyja volt szobájába vitte. A saját csomagjairól pedig intézkedett, hogy azokat kicsomagolják és minden holmit visszarakjanak a szekrénybe.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Nyen hirdetésekre a jellegű ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-utca 10. Gránátos-utca sarkon. Józsefvárosban: March-trafik, Küttl-tér. A hirdetésdíj minden esetben előre fizetendő, mert számlakirás és pénztárjegyek kiküldetése megrágtatja a hirdetés...

Alkalmazás

Gyakornoknak

4 középiskolát végzett fiu felvétetik. Kezrekes Manó fogmüterm. Gyárváros. (1513)

Gazda kerestetik

ki hasonló minőségben gazdaságban már alkalmazva volt. Vidrighin-pusztá, Beregsau. (1523)

Kaucióképes ruhatáros

azonnali belépésre kerestetik. Szarvaskávéház. Gyárváros. (1521)

Házmesternek

gyermektelen középkori házaspár, aki a kerti munkákhoz ért, felvétetik. III, Kőszegi-utca 2, új villa. (1520)

Adás-vétel

Ford személyautót

megvételre keresek. Bővebbet Lloyd-trafikban. (1496)

Britania

fémöntőde Temesvár, (IV., Str. Iancu Vacarescu 7.) vesz legmagasabb napi áron ócska fémet, bronz, réz, puha ólomot stb. Vállal mindenféle öntvényeket mint bronz, phosphorbronz, sárgaréz, aluminium és egyéb ötvözeteket. (1813)

Traktort

34 HP. télire, vontatáshoz, erőátvitelhez, fűrészhöz bérbe ajánlok. Cim a kiadóban. (1511)

Prima tejet

bármilyen mennyiségben házhoz szállítunk. Cimeket „Olcso” jellegűre a kiadóba kérünk. (1518)

Butor!

Régi butorokat becseréllek és újat készítek kevés ráfizetésre. Egész új hálószoiba 4800—8000 leig. Ebédő 12.000 leitől—18.000 leig modern kivitelben. Belváros, Nádor-utca 3. Érdeklődni a borbélyüzletben. (1516)

Singer varrógép

karikahajós, kitűnő állapotban, olcsón eladó. II., Farkas-utca 6. sz. Özvegy Brauchné. (1522)

Olcson

eladó egy teljesen új, nehéz, modern díofa-ebédő. — Gyárváros, Rékási-ut 4. (1308)

Építkezéseket
olcsón vállal nagy aradi cég
Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

Vakás

Kiadó

azonnalra Belvárosban, új villában szuterén 2 szoba-konyha, éléskamra és fakszobák nagyon olcsón. Lenau-utca 12. (Stella-villa) (1495)

Rónáci nagyvendéglő

2 szobás lakással, nagy táncteremmel, szinpaddal kiadó. Bővebbet: Alapítványi pénztárnál. I., Lonovich-utca 1. (1519)

Vas és rézbutor

Lakásoknak Szállodáknak Intézeteknek

a legjobb minőségben — izléses kivitelben, olcsó árban, darabonként és teljes berendezések legelőnyösebb beszerzési forrása

Bozsák M. és fia r. - t. Temesvár II. Alsóárok-u. 10.
Nagy készletek. Ingyen árlap.
Telefon 3-88

Hűlőnitéle

Munkájukban támogassuk a vakokat! Tagjaink kosár- és nádszék-fonással, házicipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkánkért házhoz is meggyünk, a n. é. közönség szíves támogatását kéri a „Vakok egylete” Erzsébetváros, Posta-utca 2. (509)

Megnyilt bádogos és vízvezeték-szerelő műhely

Szakmámba vágó összes munkákat új és javításokat garancia mellett vállalom. Kreizer, Belváros, Jenőherceg-utca 3. (1922)

15 leiért egyszer 60 leiért egész hétig

hirdetjük kiadó lakását!
A hirdetés díja előre fizetendő

1 nagy szoba
udvari **2 ablakos**
villany és vízvezeték
Belváros, Grizelini-u. 2. I. em.

2 szobás
fürdőszobával
azonnal vagy nov. 1-re
Józsefváros, Seiler Antal-
utca 8.

3 szobás
fürdőszobával
Gyárváros, Fő-utca 29.

1 szobás
Belváros, Nádor-utca 1.

2 szobás
családi ház kerttel
Fratelia, I. utca 25. szám.

4 szobás (olcsón)
Erzsébetváros, Református-
ház.

2 szobás butorozva
konyhahasználattal
Érd. Belváros, Jenőherceg-
utca 18.

3 szobás modern
november 1-re
Erzsébetváros, Helvét-u. 7-a

Nagy szuterén- helyiség

azonnal kiadó
Közlebbet: Klein börtöndös-
nél, Belváros, Börze-utca
E. K. Thomas-ház után.

Legjobb

és legolcsóbb bádogos és vízvezeték szerelési munkát kapja Tóth Mihálnál, Fröbl-utca 26. (1883)

Huszezer lei

kölcsönt keresek biztos fedezet mellett. Ajánlatokat „Ingatlan” jellegűre a kiadóba kérek. (1510)



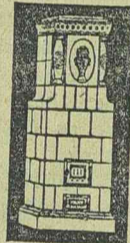
„OLLA”
a márka,
amelyben
soha sem
csalatközi

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sas”-hoz Belváros, Szent György-tér.

Cserépkályha Kandalló

Takaréktűzhely



a gyártónál mindig a legolcsóbb. Kályhám valódi Chamotte agyagból készültek, melyek jóságért garantálok

TURI GYURGY cserépkályhás

egyedüli üzlethelyisége Gyárváros, Liget-ut 9. (A gyárvárosi parkkal szemben)

Rádió

Péntek, november 4. Bukarest. Gramofonzene. 2: Gramofonzen. Román és könnyű zene. 7.10: Hangverseny. 8.40: Gramofonzen. Szimfonikus hangverseny. 10.15: Gramofonzene. 1.5: Szergej orosz balalajkazenekar hangversenye. 2.15: Népiszkola tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: rádió diáklőrlőrája. 5: Soltész A. adása: Széchenyi hármaskönyv. Hírek. 6: Cigányzenekari hangverseny. Szöllőssy Ferenc novellája: A aranyhíd. 7.30: A budapesti hangverseny zenekar játéka. 8.45: A H. című katonadarab előadásának hangversenye. Bécs. 12.30: Hangverseny. 1: Szórakoztató hangverseny. 5.40: Hangverseny. 8.15: Ünnepi hangverseny. 9: Tarka-est. 11.30: J. Belgrád. 12: Szórakoztató Gramofonzene. 1.35: Gramofonzen. Gramofonzene. 4.30: Harmóni hangverseny. 5.30: Gramofonzene. 8.45: Zongorahangverseny. 10.30: Áriák és dalok. Milán Gramofonzene. 9.30: Szimfonikus hangverseny. Prága. 8.20: Operettre 11.30: Esti hangverseny. 12: Gramofonzene. Róma. 9.45: Gramofonzen. Stockholm. 7.5: Gramofonzene. listák hangversenye. 9.45: Han 11: Karének. Strassburg. 8.30: Zongorahangverseny. 10: Mandolin hangversenye. 11.30: Kávéházi hangverseny. 9.30: Filharmónikus hangverseny. 10.45: Dalok. 11.45: Tánczene. 7: Táncczene. 9.15: Szimfonikus hangverseny. 12: Táncczene.

Szombat, november 5. Bukarest. Gramofonzene. 2: Gramofonzen. Román és könnyű zene. 7.10: Hangverseny. 8.40: Gramofonzen. Schrammelzene. 10: Szórakoztató Budapest. 10.15: Szalonzene hangverseny. 1.5: Cigányzenekar hangversenye. 3.45: Hírek. 5: A Rádióélet mekkajtszóórja. 5.45: Hírek. 6: szíós üzenetek. 6.30: Barta Klári hangversenye. 7: Mit üzen a rádió? 7.30: Gramofonzene. 8.5: Horthy lősné rádiószózata az inséget szentesítésére érdekében. 8.20: Pity Magyar kabaré. 9.45: Kálmán Im Fedák Sári, Rella Gabriella és La Lajos közreműködésével. Utána cigányzenekar hangversenye. Bécs. 12.30: Hangverseny. 1: Szórakoztató zene. 2.45: Gramofonzene. 5.40: Műlinzene. 6.45: Délutáni hangverseny. 8.20: Operaáriák. 9: Hangjáték elősa. 11.45: Gramofonzene. Belgrád Gramofonzene. 1.5: A rádiózen hangversenye. 4: Gramofonzene Vonósnégyes. 7.30: Cigányzene. Népdalok. 9.50: Délszláv zene. 12: Gramofonzene. 11.40: Szórakoztató hangverseny. Milánó. 8.25: Gramofonzene. 9.45: Operettelőadás. Prága. 5: Katonazene. Róma. 9.45: Zen hangverseny. Strassburg. 7: Jazz-8.30: Táncczene. 10: Szimfonikus hangverseny. 12.30: Gramofonzene. Stockholm. 7.10: Gramofonzene. 9: Táncczene. Stuttgart. 9: Tarkaóra. 11.45: Szórakoztató zene. Varsó. 9: Könnyű zene. 11.5: Chopin-hangverseny. 12: Táncczene.